

Numer postępowania: ZP-271-9/23

Kraków, dnia: 23.03.2023 r.

**WYJAŚNIENIA TREŚCI I ZMIANY SWZ**

Dotyczy: postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na **”Modernizacja rezonansu magnetycznego”**.

Zamawiający, **Narodowy Instytut Onkologii im. Marii Skłodowskiej-Curie – Państwowy Instytut Badawczy Oddział w Krakowie**, działając na podstawie art. 135 ust. 2, 6 w zw. art. 137 ust. 1, 2 z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.), udostępnia poniżej treść zapytań do Specyfikacji Warunków Zamówienia (zwanej dalej ”SWZ”) wraz z wyjaśnieniami oraz informuje o dokonanych zmianach:

**Pytanie nr 1****Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §1 ust. 1**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający na czas realizacji przedmiotu umowy udostępni Wykonawcy obszar na terenie Centrum Onkologii o wymiarach około 4x15m celem ustawienia kontenera i/lub samochodu ciężarowego z elementami dostawy które Wykonawca sukcesywnie będzie instalował w docelowym miejscu

**Odpowiedź: Tak, szczegółowe ustalenia w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia.**

**Pytanie nr 2****Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §3 ust. 1**

Prosimy o ustanowienie dodatkowego terminu dla zrealizowania prac opisanych w zał nr 1b do SWZ odnośnie pkt 2 tj.: 2. Modernizacja instalacji chłodniczej. Ze względu na czas oczekiwania podzespołów koniecznych do wykonania powyższego, biorąc pod uwagę iż Modernizacja rezonansu magnetycznego realizowana jest z projektu pn. MałopolskaTarcza Antykryzysowa–Pakiet Medyczny 3 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, natomiast adaptacja pomieszczeń oraz szkolenie użytkowników zostanie pokryte ze środkówwłasnych Zamawiającego realnym terminem będzie wykonanie ww. zadania do 30 tygodni od 31.05.2023 . Wykonawca zobowiązuje się iż w

terminie do 31.05.2023 zmodernizować rezonans magnetyczny zgodnie z podaną specyfikacją i przekazać do użytkowania po podłączeniu do aktualnie użytkowanej przez Zamawiającego instalacji chłodniczej, a w terminie do 30 tygodni dokonać przełączenia na zmodernizowaną instalację chłodniczą.

**Odpowiedź: Zamawiający zmienia zapisy dotyczące modernizacji instalacji chłodniczej – punkt 13.15 załącznika 1a do SWZ oraz usuwa pkt 2 w załączniku 1b do SWZ.**

#### **Pytanie nr 3**

**Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §3 ust. 6**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający zapewni obecność wskazanej do przeszkolenia grupy osób w żądanym wymiarze godzinowym we wskazanym przez Wykonawcę terminie.

**Odpowiedź: Zamawiający potwierdza.**

#### **Pytanie nr 4**

**Dotyczy zał. 1A, Zestawienie parametrów technicznych, pkt 13.1**

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuści Wykonawcę do prowadzenia prac związanych z realizacją przedmiotu umowy w zakresie nie wymagającym zatrzymania podlegającemu modyfikacji urządzenia bezpośrednio po podpisaniu umowy, a w zakresie wymagającym zatrzymania urządzenia nie później niż na 6 tygodni przed terminem wykonania przedmiotu umowy określonym w umowie z wyłączeniem terminu wykonania modernizacji układu chłodzenia urządzenia. Wykonawca prosi o wyznaczenie dodatkowego terminu wykonania modernizacji układu chłodzenia do 30 tygodni od wskazanego w umowie terminu

**Odpowiedź: Zamawiający dopuści Wykonawcę do prowadzenia prac związanych z realizacją przedmiotu umowy w zakresie nie wymagającym zatrzymania podlegającemu modyfikacji urządzenia bezpośrednio po podpisaniu umowy, a w zakresie wymagającym zatrzymania urządzenia nie później niż na 6 tygodni przed terminem wykonania przedmiotu umowy. Zamawiający zmienił zapisy dotyczące wykonania modernizacji układu chłodzenia (odpowiedź 2).**

#### **Pytanie nr 5**

**Dotyczy zał. 1A, Zestawienie parametrów technicznych, pkt 13.5**

Prosimy o zmianę zapisu na „Uzupełnienie helu w magnecie do zalecanego przez producenta poziomu eksploatacyjnego przed podpisaniem „Protokołu końcowego odbioru Przedmiotu Umowy” urządzenia. W związku z technologią wykonania rezonansu magnetycznego w technologii w której podczas prawidłowej eksploatacji urządzenia nie występują straty helu, w

związku z czym nie ma konieczności zwiększania ceny urządzenia o dodatkową ilość helu, ponad poziom eksploatacyjny wymagany przez producenta

**Odpowiedź: Zamawiający zmienia zapis w punkcie 13.5. załącznika 1a do SWZ.**

#### **Pytanie nr 6**

##### **Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §7 ust. 1**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na obniżenie kary umownej do wielkości 0,1% - powszechnie przyjętej w sektorze zamówień publicznych?

Uzasadnienie: Zwracamy uwagę, że zgodnie z orzecnictwem zarówno sądów cywilnych (wyrok Sądu Apelacyjnego w Warszawie z 11.10.2016, sygn. akt I ACa 1673/15, wyrok Sądu Najwyższego z 25.11.2016 sygn. Akt V CSK 123/16 ), jak również Krajowej Izby Odwoławczej (wyrok KIO z 15.02.2018 r), kara umowna, pełniąc funkcje odszkodowawczo – kompensacyjne, nie może być rażąco wygórowana. Zbyt represyjne reguły odpowiedzialności w karach umownych mogą zniechęcać do składania ofert i być przyczyną niewielkiego zainteresowania wykonawców zamówieniem. To z kolei wpłynie na konkurencyjność postępowań, a niekiedy nawet zmusi do ich unieważnienia.

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody.**

#### **Pytanie nr 7**

##### **Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §7 ust. 5**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na modyfikację zapisu na: „Zamawiający ma prawo dochodzić od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość poniesionej szkody przewyższy zastrzeżone kary umowne, a w szczególności w wysokości nie otrzymanej dotacji na podstawie umowy, o której mowa w §1 ust. 4 z powodu nie wykonania przez Wykonawcę przedmiotu zamówienia w terminie o którym mowa w §3 ust. 1. Zamawiający ma prawo dochodzić od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych również w przypadku nie wykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę pozostałych obowiązków wynikających z umowy, a nie wymienionych w ust. 1-3. Wykonawca ponosi bez ograniczeń umownych odpowiedzialność w zakresie, w jakim bezwzględne przepisy prawa nie pozwalają na zmianę lub ograniczenie odpowiedzialności odszkodowawczej. W pozostałym zakresie łączna odpowiedzialność odszkodowawcza Wykonawcy wynikająca z umowy lub pozostająca z nią w związku, niezależnie od podstaw prawnych dochodzonego roszczenia ograniczona jest do wartości umowy netto. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści, utratę przychodów, utracone dane, utratę zysków, utratę możliwości eksploatacji, przerwy w

pracy, koszty kapitałowe, odszkodowania i kary umowne płacone przez Zamawiającego swoim kontrahentom.” Uzasadnienie: Przedmiotowa prośba uzasadniona jest coraz szerszą międzynarodową praktyką, w której standardem są klauzule ograniczające odpowiedzialność odszkodowawczą Wykonawcy, w kontekście coraz powszechniejszej zasady, że odpowiedzialność Wykonawcy nie powinna przekraczać określonej części wynagrodzenia umownego Wykonawcy (min. klauzule takie funkcjonują w umowach Banku Światowego). Pragniemy zauważyć, że ograniczenie odpowiedzialności do konkretnej kwoty i do sytuacji, w których wystąpiła bezpośrednia strata Zamawiającego pozwoli na zaoferowanie znacznie niższej ceny, a wyznaczony pułap kar umownych i łącznej kwoty odpowiedzialności odszkodowawczej są i tak wystarczającym czynnikiem „motywującym” Wykonawcę do należytego, w tym terminowego wykonania umowy.

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody.**

#### **Pytanie nr 8**

##### **Dotyczy zał. nr 3, Umowa, §11 ust. 12**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na usunięcie ustępu 12 i zastąpienie go zapisami w brzmieniu:

1. Wykonawca może zlecić podprzetwarzającym realizację określonych czynności w zakresie przetwarzania danych w imieniu Zamawiającego . Podprzetwarzający mogą przetwarzać dane osobowe wyłącznie w celu realizacji czynności, w odniesieniu do których dane osobowe zostały przekazane Wykonawcy, i nie mogą przetwarzać danych osobowych w żadnych innych celach. W przypadku zlecenia czynności podprzetwarzającym przez Wykonawcę, podprzetwarzający będą podlegać pisemnym zobowiązaniom w zakresie ochrony danych, zapewniających co najmniej taki sam poziom ochrony, jaki określono w niniejszej umowie.
2. Wykaz podprzetwarzających, którym Wykonawca obecnie zleca czynności, jest dostępna pod adresem.....
3. Zamawiający niniejszym upoważnia Wykonawcę do zlecania czynności podmiotom ujętym w wykazie jako podprzetwarzającym.
4. Zlecenie czynności lub zastąpienie podprzetwarzającego dodatkowym podmiotem uznaje się za zatwierdzone, jeżeli Wykonawca poinformuje Zamawiającego o takim fakcie z wyprzedzeniem, a Zamawiający nie zgłosi zastrzeżeń do Wykonawcy w formie pisemnej, w tym w formie elektronicznej, w terminie 3 miesięcy od otrzymania takich informacji.
5. W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń przez Zamawiającego, Zamawiający przedstawi Wykonawcy szczegółowe informacje o przyczynach zastrzeżeń.
6. Po zgłoszeniu zastrzeżeń Wykonawca może według własnego uznania:

a) zaproponować innego podprzetwarzającego w miejsce odrzuconego podprzetwarzającego;  
lub

b) podjąć działania w celu rozwiązania problemów zgłoszonych przez Zamawiającego, które wyeliminują jego zastrzeżenia.

7. W przypadku zlecenia przez Wykonawcę czynności podprzetwarzającemu z państwa trzeciego (spoza UE/EOG),

Wykonawca stosuje mechanizmy przesyłania danych zgodne z art. 44 i nast. RODO. W szczególności, Wykonawca w wystarczający sposób zabezpiecza wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w taki sposób, aby przetwarzanie danych spełniało wymagania RODO, zapewnia ochronę praw zainteresowanych osób, których dane dotyczą, prowadzi rejestr transferów danych i dokumentację stosownych zabezpieczeń.

8. W przypadku, gdy Wykonawca zapewnia wystarczające zabezpieczenia np. na mocy standardowych klauzul umownych zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej Nr 2010/87/UE lub standardowych klauzul ochrony danych zgodnie z art. 46 („standardowe klauzule ochrony danych”), Zamawiający niniejszym udziela Wykonawcy pełnomocnictwa do zawarcia takich standardowych klauzul ochrony danych w imieniu i na rzecz Zamawiającego. Ponadto, Zamawiający udziela Wykonawcy wyraźnej zgody na reprezentowanie odpowiedniego podprzetwarzającego przy zawieraniu takich standardowych klauzul ochrony danych. Oznacza to, że Wykonawca jest uprawniony do działania w imieniu Zamawiającego oraz podprzetwarzającego. Wykonawca jest również uprawniony do wykonywania praw i uprawnień przysługujących Zamawiającemu z tytułu standardowych klauzul ochrony danych wobec podprzetwarzającego.

Uzasadnienie: Mając na uwadze oczekiwany przez Państwa standard usług serwisowych, w tym krótkie czasy reakcji i naprawy, globalne koncerny wykorzystują do świadczenia tych usług spółki ze swoich grup kapitałowych, w szczególności spółki będące producentami urządzeń (które mogą mieć siedzibę poza EOG) – z ich unikalną wiedzą o danym produkcie/urządzeniu. Ewentualny dostęp do danych na urządzeniach zawsze odbywa się z poszanowaniem zasad wynikających z RODO.

**Odpowiedź: Zamawiający nie zgadza się na usunięciu §11 ust. 12 projektu umowy w aktualnym brzmieniu i zastąpienie go zaproponowanymi zapisami. Zaproponowane zapisy dopuszczają przetwarzanie danych poza obszarem EOG za ogólną zgodą Zamawiającego w przypadku zastosowania określonych mechanizmów dla takiego transferu danych przewidzianych w przepisach RODO. W takim przypadku Zamawiający jako administrator danych nie będzie mógł kontrolować przepływu danych**

poza obszar EOG, co według Zamawiającego dopuszczalne jest wyłącznie w szczególnych warunkach, kiedy niemożliwe jest wykonanie umowy bez takiego transferu w tym niemożliwe jest zastosowanie anonimizacji, pseudonimizacji czy minimalizacji danych podlegających takiemu szczególnemu transferowi. Zamawiający tym samym dopuszcza możliwość takiego transferu zgodnie z aktualnymi zapisami §11 ust. 12 projektu umowy tj. "Przetwarzanie danych poza Europejskim Obszarem Gospodarczym będzie dopuszczalne wyłącznie w wyjątkowych sytuacjach po dokonaniu szczegółowej oceny przez Zamawiającego takiego transferu danych oraz po uzyskaniu przez Wykonawcę uprzedniej zgody od Zamawiającego na taki szczególny transfer danych."

#### **Pytanie nr 9**

##### **Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy Zamawiającego o potwierdzenie, że dokumentem stanowiącym podstawę do wystawienia faktury VAT przez Wykonawcę jest protokół końcowy obioru Przedmiotu Umowy – załącznik nr 2 do umowy.

**Odpowiedź: Zamawiający potwierdza.**

#### **Pytanie nr 10**

##### **Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający w ramach przedmiotu zamówienia wymaga wymiany wykładziny tylko i wyłącznie w klatce RF czy również w pomieszczeniach towarzyszących (sterowni, przygotowaniu pacjenta, poczekalni)?

**Odpowiedź: Wymiana wykładziny we wszystkich pomieszczeniach.**

#### **Pytanie nr 11**

##### **Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający w ramach przedmiotu zamówienia wymaga malowania ścian w sterowni, przygotowaniu pacjenta, poczekalni, pom. technicznym, toalecie?

**Odpowiedź: Malowanie ścian we wszystkich pomieszczeniach.**

#### **Pytanie nr 12**

##### **Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający w ramach przedmiotu zamówienia wymaga wymiany kasetonów sufitowych tylko i wyłącznie w klatce RF czy również w pomieszczeniach

towarzyszących (sterowni, przygotowaniu pacjenta, poczekalni, toalecie)?

**Odpowiedź: Wymiana kasetonów we wszystkich pomieszczeniach.**

**Pytanie nr 13**

**Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający w ramach przedmiotu zamówienie wymaga wymiany klimatyzatora w pomieszczeniu technicznym (Maszynowni MR)?

**Odpowiedź: Tak.**

**Pytanie nr 14**

**Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający w ramach przedmiotu zamówienie wymaga zamontowania klimatyzatora w pomieszczeniu sterowni?

**Odpowiedź: Tak.**

**Pytanie nr 15**

**Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o doprecyzowanie wymaganego protokołu do systemu BMS

**Odpowiedź: Zamawiający usunął zapisy dotyczące modernizacji instalacji chłodniczej.**

**Pytanie nr 16**

**Dotyczy zapisów SWZ**

Prosimy o wyjaśnienie: Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania 60 miesięcy gwarancji na prace oraz 36 miesięcy na agregat wody lodowej? 36 m-cy to gwarancja jaką maksymalnie oferuje producent urządzenia.

**Odpowiedź: Tak. Zmianie ulega załącznik nr 3 do SWZ.**

Udzielone wyjaśnienia i zmiany SWZ są obowiązujące.

Jednocześnie zawiadamiamy, iż wobec czynności podjętych przez Zamawiającego w toku postępowania mają Państwo prawo wnieść odwołanie w terminach i formie określonej w Dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.